



تالیف برل لانگوار

# یگی از مردمان

عجیب دنیا  
ساشاستاویسکی بود

دوره حیات و خانم زندگانی او

مقدمه مترجم

خوانندگان محترم در ضمن اخبار روزانه جرائد ملاحظه نموده اند که در ظرف ماه ژانویه و فوریه اسامی چه حوادث خطیری در مملکت فرانسه روی داده است. قضیه انتشار یاسند میلیون فرانک اوراق مالی نقای با اعتبار پانصد شهر (بابون) هيجان غریبی در پارلمان و در افکار عمومی فرانسه ایجاد نمود. و کلاه جناح راست که همواره منتهز فرست برای خورده گیری از عملیات کابینه رادیکال-سوسیالیست «شوتان» بودند و همچنین روزنامه های اورگان آن ها بدست بدولت حمله ور گردیده و شایعات راجع به خالت بعضی از رجال دولت و یکی چندتن از نمایندگان مجلس شورای ملی و روزنامه نگاران رادیکال-انقلاب (بابون) و تاب مخصوصی ذکر کرده و در اطراف آن نطفه های آتشین ابرار و مقالات تندبالاکن درج نمودند. کابینه شوتان با اینکه برای نقیب مرتکبین نقاب و رسیدگی بامر دستورات لازم صادر و به جهت پیشرفت کار قضات کوتاهی ننمود ساعت به ساعت وضعیت سخت تر می شد و پیش از پیش مورد حملات پارلمان و مطبوعات و اتم می گردید. (دالی می) وزیر مسئولیات در کابینه (شوتان) که متهم بود ز مانی که در کابینه قبل متصدی وزارت متناقل بوده در حدود و انتشار اوراق اعتبار بلند (بابون) مساعدت کرده است اما داد و شوتان بهشت دولت خود را ترمیم ساخت لکن مجلس شورای بر اعتراضات خود بدولت افزود و افراد آن را بدخالت در قضیه متهم می ساختند و چون شوتان حاضر نگردید با تقاضای مجلس راجع به تشکیل کمیسیون تحقیق پارلمانی موافقت ننماید و اقداماتی طرفانه دولت را کافی می دانست مجلس باورای عدم اعتماد داده و کابینه سقوط کرد

دالادی که مانند سلف خود از حزب رادیکال سوسیالیست است کابینه جدید را تشکیل داد و کسانی را که مورد سوءظن بودند در هیئت دولت خود راه نداد. اما کار او از روز نخست بطرف وخامت سیر میکرد و همان روزی که مجلس معرفی می شد ناایستاد خویشی بر علیه او در پاریس و در تمام مملکت داده شد. این نایستاد که صورت انقلاب حقیقی داشت از طرف جناح راست و جمعیت های طرفدار آن از قبیل جمعیت «سرایان سابق جنگ بین المللی» تهیه شد و روز ۶ فوریه نمایت عظیم آنها صورت انقلاب بخود گرفت و بطرف قصر بوربون (مجلس شورای ملی) هجوم آوردند. چندین نفره جنگ بین نایش دهندگان و قوای پاریس و نظامیان زوری داد جمعا ۱۲ نفر مقتول و صدها نفر زخمی شدند ضنا عارت وزارت پرمی آتش گرفت این نایش یاغی مکن بود باعث ازین رفتن اساس جموریست و سران عوامل جندی آنرا قوت می کرد. از یکست افراطیون اجزای دستدار است. از طرف دیگر سران سابق جنگ که مدد مانت قاعشان اخیرا بواسطه تقلیل بودجه کسر شده بوده همچنین مستخدمین دولت که حقوقشان از سالی ۱۲ هزار فرانک متجاوز است و در نتیجه قانون اخیر ه صد از حقوقشان کسر شده است در پاریس و ولایات عدم رضایت مردم را تقویت کردند جمعیت سلطنت طلبان که از موفت استفاده کردند مردم را بر علیه رژیم فعلی مملکت تحریک می نمودند. گرجه در فرانسه سلطنت خواهان مددوندان قضیه انقلاب بابون و عدم ثبات کابینه ها و عدم توانایی زمامداران با سترار آرامش وسیله بانها داد که در روزنامه خود

(لا کسبون-رابسبز) حالات شدیدی بدولت رسانید. بهر حال مجموع این عوامل موجب آن اعلام و اظهار عظیم گردید و (دالادی) با اینکه احتیاطات لازم را برای حفظ آرامش اتخاذ نموده و قریب چهل الی پنجاه هزار پولیس و نظامی در پایتخت حاضر کرده بود مملکت توانست دوام آورد و بقصر (الیزه) رفته استماع خویش را تقدیم (لبرن) رئیس جمهوری نمود.

ناگفته نماند که در این گیرودار قضیه عزل (شیاب) رئیس قفیه پاریس هم بهانه بدست جناح راست داده و دولت را مدت میکردند که برای خاطر سوسیالیستها چنین آدم لایق و با عزمی را از زیست نظریه بر کنار ساخته است و در روز انقلاب صدای زنده باد شیاب از مردم بلند بود و در مقابل صدای مرده باد شیاب و «خان را مجازات نمائید» از طرف کارگران و کوبشها شنیده میشد.

بهر حال پس از استعفاء کابینه (دالادی) خنایاها پیش بینی میکردند که حکومت دیکتاتوری در فرانسه برقرار شود ولی ما که میدانستیم افکار آزادیخواهی در فرانسه بقدری در میان مردم توسعه دارد و باندازد با رژیم مالک الرقابی مخالفند نه نظیر آن در سایر ممالک دنیا کمتر دیده میشود مطمئن بودیم که هیچ کسی جرئت نخواهد کرد ادعای دیکتاتوری نماید.

پیش بینی ما صورت وقوع یافت و رئیس جمهوری شخص (کاستون دومرک) رئیس جمهوری اسبق را که مردی بیطرف و محبوب القاب است برای تشکیل کابینه انتخاب نمود. معظمه نیز کابینه که مرکب از رجال برگزیده و بیشتر از رئیس الوزرا های قدیم میباشد انتخاب نموده و متارکه احزاب را پروگرام خویش قرار داده است. باین معنی که از هر حزبی (باشتناء سوسیالیستهای فرانسه) عضوی در کابینه مسئولیت و بهمین جهت در مجلس مورخه جمعه احزاب و اقوام نخواهد شد. با انتخاب دومرک خطر حکومت دیکتاتوری و با قول آزادیهای خارجی فاشیسمی مرتفع گردید. روز ۱۲ فوریه هم از طرف اتحادیه کل کارگران بلک سوسیالیستها و کمونیستها ۲۴ ساعت در مملکت اعتصاب رخ داد و عموم طبقات حتی معالین و اجزاء ادارات دست از کار کشیده و در نمایات عظیم خود مخالفت با هر گونه حکومت دیکتاتوری را ابراز داشتند. این تظاهرات صلح آمیز موجبات یاس کسانی را که می خواستند اوضاع را دگرگون ساخته و مقدمات روی کار آمدن رجال افراطی جناح راست را فراهم کنند بر هم زد.

مجلس شورای ملی نسبت بکابینه دومرک

رای اعتماد داد و بر حسب پیشنهاد دومرک تصویب گردید که یک کمیسیون تحقیق پارلمانی مرکب از ۴۴ عضو تشکیل شده قضیه انقلاب (بابون) و مسئولیت بعضی ادارات و دخالت اشخاص رسیدگی نموده نتیجه را مامور سازد.

فعلا آرامش در فرانسه برقرار کرد کمیسیون تحقیق پارلمانی و معا کم صلاحیتدار مسئول تقییب قضیه می باشند حال می خواهیم بدانیم چه کسی عامل انقلاب (بابون) و بانه این همه هیاهو و اعتقش و انقلاب گردید و کسی که مرکب نقاب بزرگ گردیده و با انتشار اوراق مالی با اعتبار پانصد میلیون فرانک اختلاس نموده چه نام دارد؟ این شخص ساشاستاویسکی است که در این دو ماه صفحات جرائد مشحون بذکر سوابق و کارهای او و تفصیل انتشار و عواقب این امر بوده است بول لانگوار داستان نویس فرانسوی کتابی بنام «حیات و مرگ ساشاستاویسکی» نگاشته که بر اینات فوق را تا ۱۴ ژانویه به تفصیل شرح داده است و از شماره بعد ترجمه آن مرتبا در این نامه تشریه بنظر خوانندگان محترم خواهد رسید.

لاکسبون-رابسبز) حالات شدیدی بدولت رسانید. بهر حال مجموع این عوامل موجب آن اعلام و اظهار عظیم گردید و (دالادی) با اینکه احتیاطات لازم را برای حفظ آرامش اتخاذ نموده و قریب چهل الی پنجاه هزار پولیس و نظامی در پایتخت حاضر کرده بود مملکت توانست دوام آورد و بقصر (الیزه) رفته استماع خویش را تقدیم (لبرن) رئیس جمهوری نمود.

ناگفته نماند که در این گیرودار قضیه عزل (شیاب) رئیس قفیه پاریس هم بهانه بدست جناح راست داده و دولت را مدت میکردند که برای خاطر سوسیالیستها چنین آدم لایق و با عزمی را از زیست نظریه بر کنار ساخته است و در روز انقلاب صدای زنده باد شیاب از مردم بلند بود و در مقابل صدای مرده باد شیاب و «خان را مجازات نمائید» از طرف کارگران و کوبشها شنیده میشد.

بهر حال پس از استعفاء کابینه (دالادی) خنایاها پیش بینی میکردند که حکومت دیکتاتوری در فرانسه برقرار شود ولی ما که میدانستیم افکار آزادیخواهی در فرانسه بقدری در میان مردم توسعه دارد و باندازد با رژیم مالک الرقابی مخالفند نه نظیر آن در سایر ممالک دنیا کمتر دیده میشود مطمئن بودیم که هیچ کسی جرئت نخواهد کرد ادعای دیکتاتوری نماید.

پیش بینی ما صورت وقوع یافت و رئیس جمهوری شخص (کاستون دومرک) رئیس جمهوری اسبق را که مردی بیطرف و محبوب القاب است برای تشکیل کابینه انتخاب نمود. معظمه نیز کابینه که مرکب از رجال برگزیده و بیشتر از رئیس الوزرا های قدیم میباشد انتخاب نموده و متارکه احزاب را پروگرام خویش قرار داده است. باین معنی که از هر حزبی (باشتناء سوسیالیستهای فرانسه) عضوی در کابینه مسئولیت و بهمین جهت در مجلس مورخه جمعه احزاب و اقوام نخواهد شد. با انتخاب دومرک خطر حکومت دیکتاتوری و با قول آزادیهای خارجی فاشیسمی مرتفع گردید. روز ۱۲ فوریه هم از طرف اتحادیه کل کارگران بلک سوسیالیستها و کمونیستها ۲۴ ساعت در مملکت اعتصاب رخ داد و عموم طبقات حتی معالین و اجزاء ادارات دست از کار کشیده و در نمایات عظیم خود مخالفت با هر گونه حکومت دیکتاتوری را ابراز داشتند. این تظاهرات صلح آمیز موجبات یاس کسانی را که می خواستند اوضاع را دگرگون ساخته و مقدمات روی کار آمدن رجال افراطی جناح راست را فراهم کنند بر هم زد.

مجلس شورای ملی نسبت بکابینه دومرک

رای اعتماد داد و بر حسب پیشنهاد دومرک تصویب گردید که یک کمیسیون تحقیق پارلمانی مرکب از ۴۴ عضو تشکیل شده قضیه انقلاب (بابون) و مسئولیت بعضی ادارات و دخالت اشخاص رسیدگی نموده نتیجه را مامور سازد.

فعلا آرامش در فرانسه برقرار کرد کمیسیون تحقیق پارلمانی و معا کم صلاحیتدار مسئول تقییب قضیه می باشند حال می خواهیم بدانیم چه کسی عامل انقلاب (بابون) و بانه این همه هیاهو و اعتقش و انقلاب گردید و کسی که مرکب نقاب بزرگ گردیده و با انتشار اوراق مالی با اعتبار پانصد میلیون فرانک اختلاس نموده چه نام دارد؟ این شخص ساشاستاویسکی است که در این دو ماه صفحات جرائد مشحون بذکر سوابق و کارهای او و تفصیل انتشار و عواقب این امر بوده است بول لانگوار داستان نویس فرانسوی کتابی بنام «حیات و مرگ ساشاستاویسکی» نگاشته که بر اینات فوق را تا ۱۴ ژانویه به تفصیل شرح داده است و از شماره بعد ترجمه آن مرتبا در این نامه تشریه بنظر خوانندگان محترم خواهد رسید.

# استقلال سوریه و شامات

معاهده جدید فرانسه با حکومت سوریه

معاهده جدیدی بین حکومت جمهوری سوریه و کبیر عالی فرانسه در شامات امضا گردیده که به موجب آن - در صورت تصویب از طرف پارلمان سوریه - مدت دوره سرپرستی فرانسه در سوریه و شامات خانه یافته محسوب میشود و رژیم قیمومیت در آن مملکت مافی سوریه نامزد ورود و عضویت جامعه ملل از طرف دولت فرانسه خواهد گردید.

بی مناسبت نخواهد بود در اینجا شمه از اوضاع سوریه در ظرف چهارده سال که تحت سرستی دولت فرانسه میزیست بیان سیم خلاصه از مواد سیزده گانه معاهده جدید و مخالفت ملون سوریه و شامات با آن برض برسانیم. فی الحقیقه دولت فرانسه چهارده سال است که در سوریه سمت سرپرستی را دارد، و در ظرف این مدت غالبا دیپلماسی فرانسه مواج با یک سلسله مطالب و تقاضا های ملی اهالی آنجا گردیده که اکنون هم باطلای که جرایب مصر میدهند آن مطالب و خواستها در معاهده جدید برآورد نشده است

دوره چهارده ساله سرپرستی فرانسه را در سوریه میتوانیم بدو دوره متناهی تقسیم کرده و گوئیم از سال ۱۹۱۹ تا سال ۱۹۲۵ سیاستی خاص، و از ۱۹۲۵ تا ۱۹۳۳ سیاست دیگری در آنجا وجود داشته، در دوره اول زمام امور اغلب بدست رجال لشکری فرانسه بوده، مسیو جورج ییکو و ژنرال کوروو بد از او هم ژنرال ویکانامور عالی اجرای سیاست و عمل بقرارات سرپرستی فرانسه را داشته، و در زمان ژنرال ویکانند بلاد سوریه تنکیک وان را بچهار قسمت تقسیم و در هر قسمتی حکومتی مستقل ایجاد و پس از آن ژنرال-سرای مامور شده (۱۹۲۵) و انقلاب کذائی دروزها و شورشی اهالی در همان تاریخ وقوع یافت، و بد از اوسیدو جوفینل مامور شده و دوره ماموریت عالی زجال دیپلمات وزارت خارجه فرانسه در سوریه شروع گردید مسیو جوفینل مدت زیادی در سوریه نمانده و احضار شد و مسیو یونسو بدست کبیر عالی سوریه تعیین گردید که تا سال گذشته هم بماموریت خود باقی بوده، و در سال گذشته مامور الیزابیر گردید، و بجای او کنت مارتنل سفیر فرانسه در توکیو مامور، و زمین را که مسیو یونسو برای معاهده سوریه با فرانسه و خانه دوره سرپرستی در آنجا تهیه نموده بود، کنت مارتنل بلافاصله براتر ورود خود از مذاکرات طولانی که مدتها بین حکومت و ملیون سوریه و وزارت خارجه فرانسه جریان داشت خواست نتیجه مثبت بگیرد، و این نتیجه بصورت معاهده جدید ممضی ۱۹۳۰ نوامبر بد آمده و رسا اعلام گردید و اما معاهده جدید، ماده اول آن حاکی از اتلاف ذاتی بین فرانسه و سوریه باعتبار اینکه دو دولت مستقل هستند و ماده دوم و توجیه سیاست خارجی بین طرفین متعادله و حتی تعیین نمایندگان مختار سیاسی از جانب طرفین در خاک همدیگر را پیش بینی و در ماده سوم حایت اتباع سوریه در هر نقطه و خاکی که سوریه نایبند سیاست نداشته باشد بهمه نمایندگان سیاسی فرانسه بوده، و در ماده چهارم حکومت سوریه تهدد میکند تمام تهداتی را که دولت فرانسه به اسم سوریه نموده قبول و ضمنا تبدیل آنها را در ضرورتی که لازم تشخیص داده شود مساعدت خواهد کرد و در ماده پنجم طرفین متعادلهین ملازم هستند که هتکام وقوع جنگ و یا بروز اختلاف بین حکومت و حکومت دیگری با متاوره هم تدابیر و اقدامات لازمه بعمل آورند، و در ماده ششم تصریح دارد

ضمنا تذکر می شویم که پس از اعلام رسمی معاهده جدید مذکور از طرف کبیر عالی فرانسه در دمشق ابلاغی نشر گردید که در صورتیکه این معاهده را پارلمان سوریه و آراء عمومی رد کند رد معاهده مزبور دلیل آن است که اهالی سوریه هنوز بد رشد و باوغ نرسیده اند که بتوانان ها استقلال داد. انتشار معاهده مذکور تولید هیجانی در اهالی سوریه و دمشق نموده و در همان ساعاتی که حکومت و کبیر عالی فرانسه مشغول فراهم نمودن مقدمات افتتاح پارلمان سوریه بودند مایون اجتماعاتی تشکیل داده و در پارلمان اجتماع کرده و بطوریکه از اخبار واصله متراشد میشود ملیون کلاما مخالف معاهده مزبور بوده و از نما بندگان پارلمان قول گرفته که آن را تصویب نکنند، و خلاصه معاهده جدید و ملحقات آنرا موافق با مصالح

کلامن در تعقیب بیانات خود خطاب به پیت نموده گفت دوست محترم اجازه بدهید شوهر خود دن رد بگردو لایامی صاحب منصب فوج لادررا بشما معرفی نمایم.....

پیت با وضع میوهت گفت مس..... دور..... و..... مف..... تخر..... م.....

پیت قصد کرد خود را روی صاحب منصب مذکور برتاب نموده داغ دلی بگیرد ولی وقتی هیکل قوی و بازو های توانای دن دیگری را بدید از قصد خود منصرف شد.

خیال کرد خود را به آب انداخته بقدر دیا فرو رود..... ولی شتا بلندند.....

بدون اظهار کلمه پشت بانها کرده و از آن نقطه دور شد

مصمم شد به کابین خود رفته با کوله منتر خود را بریشان نماید ولی این تصمیم را هم تغییر داده راه میخانه را پیش گرفت و پس از داخل شدن مستقیما بطرف لابرل رفته نزد او قرار گرفت و قبل از اینکه با متارالها مشغول عشق ورزی بشود به پیشخدمت دستور داد که برای خود یک بطری و یکسوی و برای لابرل هم کولتانی بیاورد.

## فصل دهم

قصه ژنی ارشارد

مفقود شدن خانم آسانی چشم صدمه و رحمت فوق العاده برای لینک شده بود

لینک ژنی را بار بگدن هدست میدانست و با خود خیال می کرد عجب گرفتار اشخاص صده بازی شده دجه کلاه زرگی به سرم گذاشته علاوه بر اینکه بمال عمده بوم را در بوندند هم بخط و امضاء خود برعظیم در دست دارند گهمه وقتی نتواند

از - بوساندیه نووستی

ترجمه ع. پیر زاده

# مراسله استاویسکی بفرزندش

آنی ۱۲ ژانویه «هاواس»

کلود کوچک عزیزم. فرزند محبوبم، وقتی مادرت این لاف را بدست تو خواهد داد که مرد و با جوان رشیدی باشی. آنوقت می توانی نرازدی بخوای که زندگی ما را از هم کسبیت و دل تنائی آرزو داشتیم حتی بقدر زنگی آرامی را برای شما فراهم کنم. ولی مقدرات چنین بود. پیش آمد طوری شد که قوه مقاومت از من سلب گشت فقط یک راه بنظر رسید و آن اینکه مدوم شده خار راه زندگی شما نباشم. با قلبی محزون و روحی مغموم چنین تصمیمی گرفتم چه این بهتر از آن است که ۱۰-۱۵ سالی در پشت بکترانم. فکر کن که من چه لوسه سال دارم پس از ۱۰-۱۵ سال پیر می شدم ولی مادرت جوان است و مختار زندگی خود.

ممکن هم هست پس ازمن خوشبختی کنی کند. طفل عزیزم مرا مقصر ندان. مرا بیخشی اگر ترا از بدی که ممکن بود در آتیه حامی تو باشد محروم میکنم و نیز ممکن بود از دور ناظر موفقیت تو و خواهرت باشم. کلود کوچک من جدائی از شما در حیات برام غیر قابل تحمل بود.

مادرت را دوست بدار. و او را از غمه هائی که من با علایات ناشایست خود فراهم نموده ام برهان. نجیب باش. هرگز از راه راست منحرف مشو مادرت در عین حال برابم بمنزله مادر زوجه و محبوبه بوده او بمنزله شاع آفتابی بود که راه زندگی مرا منور می ساخت. او را دوست داشته و موجب ملال او مباش.

بدر بدبخت تو. ستاویسکی

ستاویسکی یمه شده بود

معلوم شد که استاویسکی بمبلغ ۳ میلیون فرانک نزد چند کیانی انگلیسی یمه شده بود و حتی انتظار هم جزو شرایط یمه بود.

زوجه اتی بمبلغ یمه را تمام دریافت خواهد داشت.

## نمایش هاملت

از آثار شکسپیر

در سالون تئاتر پالاس

بافتخار آرتیست شوروی ملی

و اهرام پاپازیان

شروع ساعت هشت و نیم بعد از ظهر

نمره اعلان ۳۷۷۸

ملی خود تشخیص نداده اند. و یکی از مواد اساسی مطالب و تقاضای ملیون و صحت سوریه است که اینک در معاهده مزبور و ملحقات آن اعتراف قانونی حکومت سوریه بر وجود حکومت دیگر که تجزیه و ایجاد شده اند پیش بینی گردیده است، و دیگر از مطالب اساسی ملیون سوریه استقلال کمر کی است و دیگر مدعی هستند که در صورت اعتراف باستقلال سوریه معنای مداخله فرانسه در شئون لشکری و قضائی و خارجی و سایر امور اداری چه معنی دارد. این بود خلاصه از معاهده جدید فرانسه با حکومت سوریه و شامات که بنا بر آنی امضاء شده و در صورت تصویب پارلمان سوریه، این مملکت هم مانند مملکت عراق که استقلال یافته وارد جامعه ملل گردید مستقل و وارد جامعه ملل خواهد شد

حیثیت و شرافتم را لکه دار نماند -

چقدر ساده بودم معلوم می شود ترجم به اشخاص برای من خوش آمد نیست -

از این بازی ژنی ارشارد چه مقصودی داشت؟ -

ژنی می توانست بترتیبات دیگری ازمن اخاذی کند ولی شاید اشتباه میکنم ممکن است ریکنن خلاف قول کرده و این زن بیچاره دچار و گرفتار او شده باشد -

باهمه این ترتیبات لااقل بایستی بههم که پس از پیاده شدن از کشتی چه کرده و کجا رفته اند؟ -

همه دیده بودند که ژنی با اختیار خود از کشتی پیاده شده بود ولی هیچکس ندیده بود که به کدام سمت و با چه شخصی رفته بود

پس این مغلی شدن اختیاری بوده و اجباری در کار نبوده است

فلش گرفته از یک چیز مظنون بود و خیال میکرد؟

در صورتیکه ژنی قصدش اخاذی بود پس چرا او هم بهم خود اظهار نموده عفتش را بخودم حس میکردم؟

ریکنن با او چه نسبتی داشت؟ شوهرش بود؟ رفیقش بود؟ یا در کلاه گذاری شریک شده بودند؟ -

پس این ژنی که من در آغوش خود کشیده لباش را بوسیده ام بیش از یک کلاه بردار یک دود نبوده است؟ -

کره هایش مصنوعی! -

اظهار عفتش دام! -

خلاصه حالت غریبی بلینک دست داده بقلبش شکست درمناخات اسپیلاندیسه اطالق عالی انتخاب نموده منزل اختیار کرد:

ترجمه مصطفی البرز

بهم هانریو

# وکیل قلب

۳۸-

لازم بود خود را خوشگل نماید ولی عمل خیالی دشواری بود چون آخرین روز وعده دار من بود خواهی نخواهی یک طوری سرو وضع خود را مرتب نموده و برای اینکه قرمزی یک چشمانش را مستور بدارد کمی سرمه استعمال کرده از کابین خارج شد و روی سطح رفت -

ملای ملیجی با وکست خدا حافظ آقای سناتور الفرد پیت به مقبر نظری نموده لابرل را دید که جامه نام خود را در دست گرفته با وضعی خندان او را نظاره میکند لابرل گفت آقای پیت از وجنات شما چنین مفهوم می شود که شب گذشته باندازه لازم نوایده اید

پیت جوابا اظهار کرد چرا چرا برخلاف خواب خوبی کردم آیا از خانم کلارن اطلاع نداری؟ -

لابرل گفت کار من را میگوید؟ او قریب یکساعتی بود که در دخشگی مشغول قدم زدن است ولی بایستی حالا به کشتی مراجعت کند زیرا جامه دانهای خود را هنوز نبرده است

پیت کلب میداند که امروز آخرین روز وعده ایشان است وجه اندازه حالت من متقلب است؟ -

لابرل گفت میدانم ولی آقای سناتور بشما نصیحتی می کنم که در آنچه هم در نظر داشته باشید برای عروسی کردن خیالی نبایستی عمل کرد

پیت گفت چون شما هیچوقت عاشق نشده ولذت عشق

را نچشیده اید اینطور میگوئید

لابرل اظهار کرد پس حتما لازم است که انسان دچار زجر بشود تا معنی عشق را بفهمد؟

پیت گفت به خانم کوچک عزیزم عشق مافوق همه است چنانچه همه کارها را برای خاطر او نکند هیچ کاری را نکرده اید برای خاطر عشق انسان بانام مخاطرات مقابله کرده و هر گونه موانعی را از مقابل خود بر میدار و عشق هم چیز است و هیچ نیست... و رابش می میرند -

لابرل نکاتی خورده کمرش به شاید صحیح بگوئید فعلا چون حسنه شده ام اجازه بدهید برای رزم خسته گی بروم میخانه تا کار من پیدا شود

پیت روی سطح مانده مشغول نمایش منظره ساحل گردید ناگاه روی پاهای حکه بهمان سطح منتهی میشد هیکل دو نفر زن مرد نمودار گردید که عاشقانه بازو به بازوی یکدیگر داده بستاند می آمدند -

بالای ابروان مشکي رنگ که روی دماغ بین او بهم متصل شده بودند چین درستی از روی تعجب ظاهر شد لرزش اندام او را گرفت و برای جاوگیری از افتادنش بازده لبه کشتی تکیه نمود -

کلارن در آغوش صاحب منصب جوان فوی هیکلی خرامان خرامان بستاند می آمدند -

کار من بصاحبتصبی که بازویش را گرفته بود گفت عزیزم اجازه بدهید یکی از بهترین رفقای من خود آقای سناتور الفرد پیشتر بشو معرفی کنم -

الفرد پیت مات و مبهوت بی حرکت سر جای خود باقی مانده بود -

# ستاورسی جاسوس هم بوده است

تحقیقات در اطراف ستاویسکی جریان دارد

یکی از اعضای عدلیه که بنا بوده است در محکمه توضیحاتی راجع به قتل شدن دوسیه‌های ستاویسکی بدهد غفلتاً قتل رسیده است. یاریس - بطوری که جرایم با حروف درشت می‌نویسند عناوین ستاویسکی، فقط جمل‌اوران بهادر محدود بوده است بلکه مشارالیه از روابط خود با مقامات عالی‌سوء استفاده نموده و مشغول جاسوسی نیز بوده است. اسم دو نفر از رفاه‌های معروف وین در این موضوع برده میشود که بلافاصله پس از انتشار خبر اتحاد ستاویسکی از خاک فرانسه خارج و با وجود اقدامات متوالیه‌موز اعترافی راجع به روابط خود با ستاویسکی ننموده‌اند.

## قتل برای مخفی داشتن اسرار ستاویسکی!

یاریس - یکبار از اعضای عدلیه موسوم به (برنس) که قرار بود قریباً در محکمه توضیحاتی راجع به قتل شدن دوسیه‌های مهم راجع به افشاح ستاویسکی بدهد و اعترافات مشارالیه چندین نفر از اعضای عدلیه را منتهی می‌نمود یگروز قبل از حضور در محکمه ناگهانی به دیزون دعوت و درحوالی شهر مزبور نشی اورا پیدا کرده‌اند که قتل رسیده است.

## تعیین جایزه

یاریس - پس از مذاکره با (دومرک) رئیس‌الوزراء وزیر مالی فرانسه (غرون) بمیان صدهزار فرانک جایزه برای کسی که قائلین (برنس) عضو وزارت عدلیه را ارائه بدهد تعیین نموده است. برنس قرار بود در موضوع افشاح ستاویسکی در محکمه اطلاعات خود را به عرض برساند و بطوریکه سابقاً اطلاع داده شد یکروز قبل اورا در حوالی دیزون قتل رسانده‌اند.

# تاجگذاری پادشاه جدید بلژیک

و اجرای مراسم تشییع جنازه پادشاه

بروکسل - مراسم تشییع جنازه پادشاه بلژیک آلبرت اول صبح پنجشنبه بانایشی که از طرف چهل و پنج هزار نفر سربازان سابق که از مقابل تایتوت پادشاه گذشتند شروع گردید.

ساعت ۱۱ تشییع کنندگان از عمارت سلطنتی بطرف کلیسای «سن کودول» حرکت کردند. در موقع حرکت جنازه بگصدویک تیر توب شلیک گردید.

مدای نافوسهای کلیه کلیساهای بروکسل با غرض توب‌تواص شد و در دین اول تشییع کنندگان ولیعهد بلژیک لئوپولد و پرنس شارل و پرنس ادمیر تولیویدم ایتالیا که داماد پادشاه متوفای بلژیک میباشد و قائم ویس آلژون در دین دوم پادشاه دانمارک و پادشاه ولیعهد انگلیس و شاهزاده شوهر ملکه هلند و ولیعهد

اسرائیل گرفته بودند. در دین سوم لوپرن رئیس‌جمهور فرانسه و سفیر کبیر فوق‌العاده آلمان فن‌کار در حرکت بودند.

در موقع نواز در کلیسای سن کودول ملکه با وجود کسالت شدیدی که صبح عارض وی گردیده بود شرکت نمود. در مقابل فیر سرباز گمنام‌نایندگان قشون بلژیک صف کشید و در موقع عبور جنازه پادشاه مراسم احترام را بعمل آوردند.

نایندگان قشون فرانسه و انگلیس نیز حضور داشتند. عده زیادی از صاحب‌نصیبان خارجی متبمله مارشال «پتن» لرد و آلمانی و همچنین ژنرال‌ها و امیرالهای ایتالیایی و امریکایی و لهستانی و پرتغالی و برزیلی نیز حضور بهرسانیده بودند. در محل دین رئیس‌الوزراء از جنازه استقبال نموده و تایتوت آلبرت اول را در نزدیک فیر شارلوت امپراتریس مکزیکو قرار دادند. «برن»

# احتمال استعفای رئیس‌جمهور اطریش

جراید اطلاع میدهند که صدر اعظم اطریش خیال دارد ریاست جمهوری را بر عهده گیرد. رئیس‌جمهور از جریانات اخیر افسرده شده است. دستگیری‌ها هنوز ادامه دارد همچنانکه تنبیه متاخر دوم دارد. مساعدت درباره خانواده‌های بی‌یکس شروع گردیده است.

یاریس - جراید یاریس تلگرافی از وین انتشار میدهند که بوجوب آن (میکلاس) رئیس‌جمهور اتریش مایل است در آتیه نزدیک از شغل خود کناره‌گیری نماید. دولوس در نظر دارد شغل ریاست جمهوری را عهده دار شود. «میکلاس» که یک شخص صالح جو میباشد فوق‌العاده از تقایم اخیر و محسوسا امضای چندین حکم اعدام افسرد و کسل شده است. «برن»

## توقیف رئیس بانک ملی اتریش

وین - دستگیری و توقیف سوسیالیست‌ها که هنوز خانه نیافته است. «استون» معاون شرکت اداره بی‌سیم اتریش و رئیس سابق بانک ملی بلت اینکه عهده دار امور مالی حزب سوسیالیست دموکرات بود تحت توقیف در آمد. همچنین ژنرال کارل شتر بلت اینکه در موقع اغتشاشات امور نظامی حزب مزبور را عهده دار گردیده بود دستگیر و قتل در حبس می باشد. هنوز تنبیه متاخر-انداخته دارد. (برن)

## وساطت لرد بوکستون

اطریش با بازماندگان مدارا نخواهد کرد لندن - شنبه - در جواب لرد بوکستون که از دولت اطریش نسبت به بازماندگان کسانی که در دافه اخیر اطریش از هر دو طرف قتل شده‌اند و وساطت طلب آورده و تقاضای انشراح کرده بود از طرف دولوس این پیام واصل گردیده است. «دولت اطریش نهایت علاقه دارد که تنبیه بازماندگان و کسانی که قریب اشخاص از طرف روزنامه و تان»

مورد تنبیه سخت واقع گردیده و روزنامه مزبور چنین اظهار عقیده مینماید که سیاست ایتالیا درامور اتریش بیش از حد لزوم پیشرفت نموده است. دولت ایتالیا ظاهراً خیال دارد اتریش و مجارستان را متحد ساخته و رشته امور سیاسی و اقتصادی این دو مملکت را در دست بگیرد. این اتحاد جدید که در مقابل اتحاد صغیر ایجاد میشود خطرات تازه تولید مینماید و بهیچوجه خطرات سابق را بر طرف نمیسازد.

## اطریش و دول سه گانه یادداشت متحد الحین بریطانی فرانسه و ایتالی

لندن چهارشنبه - موضوع یادداشت متحد دول بریطانی، فرانسه و ایتالی منتشره در ۱۷ فوریه در خصوص سیاست استقلال اطریش امروز از طرف سرجان سیون در مجلس عوام مورد مذاکره واقع شد. مشارالیه اظهار داشت که سیاست دولت بریطانی در تست استقلال اطریش همان است که بوسیله یادداشت قبل تسلیم وزیر مختار اطریش شده و باضافه در ۱۳ فوریه در مجلس علنی گردید. روز بعد دولت فرانسه اطلاع دادلازم است دولتین فرانسه و ایتالی هم در این خصوص سیاست خود را اظهار دارند. لذا دولت بریطانی بفرانسه اطلاع داد چنانچه صورت لزوم پیدا نماید دولت بریطانی حاضر است بر طبق همان سیاستی که اعلام داشته است با تانای دول فرانسه و ایتالی داخل اقدام گردد. از این لحاظ یادداشت مذکور با در نظر گرفتن ماهدات حاشیه تدوین شده و از حیث مفاد نیز روی کلیات صحبت شده است. درخصوص مراجعه دولت اطریش به جامعه ملل سیون اظهار داشت که فعلاً نمیتواند قبل از وقت در این خصوص داخل مذاکره شده و صحبتی در این موضوع بدارد. (روتر)

ترور سفید در اطریش پراگ - مطابق اخبار واصله از وین ترور سفید فاشیست‌ها در تمام اطریش توسعه می‌پذیرد. عده توفیق شکان بده هزار نفر می‌رسد در بلاد مختلفه اطریش همه روزه از طرف محاکم نظامی ده‌ها حکم اعدام صادر میگردد همه روزه دستجاتی از کارگران اطریش برای نجات خود از دست تعقیب فاشیست‌ها به نقاط سرحدی چک‌سلواکی وارد میشوند (مسکو)

نهضت همدردی با کارگران اطریش یاریس - در تمام اروپا دامنه نهضت همدردی با کارگران اطریش توسعه مییابد در یاریس متینکی برشد فاشیست‌ها تشکیل یافت هیئتی از وکلا و عدلیه فرانسه با طریش اعزام می‌گردد تا از کارگران اطریش در محاکم نظامی دفاع بکنند در ورشو برای اظهار همدردی نسبت به کارگران اطریش نیم ساعت اعتصاب شد که متجاوز از سیصد هزار نفر در آن شرکت کردند نظیر این اعتصاب در عده از سایر بلاد لهستان هم بعمل آمد در مقابل عمارت قسولگری اطریش مقیم پراگ نایشی برای اظهار اعتراض بکاتینه دولوس داده شد در تمام آسیای هم نایشانی برشد فاشیست‌ها داده می‌شود در چک‌سلواکی و انگلستان و دانزونی و بلژیک و سوئیس و سوئد و سایر ممالک متینک‌ها و نایشات مهمی برشد فاشیست‌ها تشکیل میگردد در یاریس یک کمیته بین‌المللی تشکیل می‌گردد تا اقداماتی را که در تمام ممالک برای کمک در حق قربانیان فاشیست اطریش بعمل میاید با هم وفق داده و تمام وجوه اعانه را در یکجا تمرکز بکنند (مسکو)

## اتحادیه بین‌المللی جمعیت‌های طرفدار جامعه ملل

هفته گذشته کنگره بین‌المللی در بروکسل تشکیل گردید و نمایندگان جمعیت‌های طرفدار جامعه ملل دنیا شرکت کردند.

جمعیت ایرانی طرفدار جامعه ملل نیز پیام خود را به کنگره ارسال داشت کنگره قطعنامه جدیدی صادر نموده است: لندن چهارشنبه - آخرین اعلامیه صادره از طرف کنگره بین‌المللی که خود را حافظ صلح جهانی دانسته و در هفته قبل در بروکسل اجتماع ننموده بدین مضمون است.

اول آنکه برای اتحاد و تشریک مساعی و پشتیبانی از جامعه ملل و هم چنین حفظ قرار داد های کلون ویریند میتوان دنیا را از خطر جنگ رها ساخته و تمدن بشری را نجات داد. صلح را در جهان باوجود اسامه نمیتوان تأمین کرد و از طرفی تأمین و مصونیت ملل محفوظ نشده خلم سلاح میسر نمیکرد.

از این جهت برمال ذی‌بلاق فرض و واجب است که با کشت‌های لازمه و لر کران هم تمام بشود موجبات صلح را فراهم سازند. سوم برافراد جامعه ملل واجب است که در صورت لزوم از حقوق دولتی‌ها که مورد مهاجمه واقع میشود مدافه نمایند و همچنین بر دولیکه ماهدات کلون و ویریند را امضاء کرده‌اند لازم است که با جامعه ملل مشورت کرده و برای خلاصی از مخاطراتی که یک جنگ سبب میشود متحدان کوشتش نمایند. (روتر)

تأثیر اتحاد دانوب در فرانسه یاریس - نقشه ایتالیا راجع به اتحاد ایتالیا و اتریش و مجارستان از طرف روزنامه و تان»

## اطلاعات خصوصی

## بمناسبت وفات پادشاه بلژیک در کلیسای کاتولیک

قبل از ظهر دیروز مجلس ند کری در کلیسای کاتولیک بمناسبت فوت پادشاه بلژیک برپا شده بود. سفراء و وزراء مختار و کلیه نمایندگان سیاسی خارجه مقیم بلژیک با لباس‌های تمام رسمی برای اجرای مراسم مذهبی در کلیسای کاتولیک حضور یافته بودند.

و نیز هیئت دولت و یکصد از رجال و معترمین در سوگاری مزبور شرکت داشتند.

مغان ظهر مراسم مذهبی در کلیسای کاتولیک خانه یافت.

جشن افتتاح کلوب ورزش بدست‌آورد دیروز جشن افتتاح کلوب ورزش مدرسه متوسطه بهلوی در زمین دولتی در سیرون دروازه دولت برگزار بود.

بدو تا گردان ورزش کار مدرسه مذکور مطابق پروگرامی که قبلاً تهیه شده بود اقسام عیالیت ورزش را نایش داده، بگذرود نیز بازی فوتبال کرده و با آن که بیش از دوماه نیست که کارگران روز شکار مشغول عمل و تیرین شده‌اند در کلیه اقسام ورزش‌هایی که نایش دادند بخوبی ازدهه برآمده نزدیک یزروب جشن مزبور ختم و در پایان آقای کبیل وزارت معارف کلان تفره بکلوپ ورزش مدرسه مذکور اهداء نمودند و جشن باصدای زنده باد شاهنشاه بهلوی خانه یافت.

## صدور متحدالمال

دستور ذیل بطور متحدالمال از طرف اداره ثبت اسناد کل مملکتی بکلیه دفاتر اسناد رسمی صادر و ابلاغ گردیده است:

چون غالباً مشاهده شده است در بعضی معاملات استقرانی ثبت شده در دفاتر اسناد رسمی متعهد از متعهد هم وثیقه بعنوان بیم شرط یارهم و هم ضمانت نسبت بامل دین می‌گیرد و جمیع بین وثیقه و ضمانت نسبت بامل دین علاوه بر این که بی‌مورد است و در عملیات اجرایی هم اشکالاتی برای اداره ثبت مینماید.

لذا لزوماً اشعار میدارد که دفاتر اسناد رسمی در موقع تنظیم معامله رعایت این نکته را ننموده متعاملین را متوجه نمایند که در این قبیل معاملات پاتویه باید قرارداد داده شود و با ضمانت ولی اگر ضمانت بخواهد بر طبق مقررات بمضمون له وثیقه بدهد مامنی نخواهد داشت.

## اخبار متفرقه از آژانس‌های خارجی

مرآتقصرین آسمان خراش‌های دنیا مسکو - مقامات مربوطه سوت نقش‌استخان «فصر سوت» را تصویب نمودند. ارتفاع قصر مزبور چهار صد و پانزده متر و بنا بر این مرتفعترین آسمان خراش‌های دنیا خواهد بود و از «امپیرستات بوئیلدیک» نیویورک هفت متر مرتفعتر است برج ایفل که مرتفعترین عمارات اروپا است فقط دارای سیصد متر ارتفاع میباشد. «برن»

مخارج قشون کشی به منجوری توکیو - بوجیب حساب وزارت جنگ ژاپن مخارج عملیات نظامی ژاپن در منجوری از مامستامیر ۱۹۳۱ الی آخر ۱۹۳۳ ببلغ سیصد و نود و هشت میلیون یانگ گردیده است. «برن»

پذیرائی از هیئت نظامی چین اسلابلو - مصطفی کمال پاشا رئیس‌جمهور ترکیه هیئت نظامی چین را تحت ریاست ژنرال «پانگوتین» بحضور خود در آتیره پذیرفت پس از آن هیئت مزبور بملاقات فیضی پاشا رئیس ارکان حرب قشون ترکیه رفتند. «برن»

تأفان‌های بزرگ عالم از این سر بان سردنیا میتوان حرف زد لندن - در دنیا ۳ میلیون تلن وجود دارد و

از این عده ۳۲ میلیون آن متعلق بدولت و مملکت بریطانی است، در طی نظری که رئیس کل پست‌ایراد داشت ایجاد این وضعیت را مهرون پیشرفت صنعت الکتریک و ترقی توسعه ارتباطات مرمی گرفت. امروز کسیکه در لندن صاحب دستگاه تلن است میتواند با بلند کردن گوشی با آمریکای شمالی، آمریکای جنوبی، کانادا، استرالیا، ژاپن جدید، و افریقای جنوبی صحبت بدارد، رئیس مذکور اضافه کرد امید واری می‌رود که روابط تلنی در سال آتیه با مملکت ژاپن نیز میسر گردد. (تفاوت دستگاه‌های مخابرات مملکت ما و انگلستان مانند تفاوت شب و روز است) (مترجم) (روتر)

سفارش اسلحه پراگ - جراید اطلاع میدهند که دولت چین مقداری اسلحه بیزان ۵۰ میلیون کرونیک کارخانه اسلحه سازی در (برون) سفارش داده است، باوجود رقابت شدید بین‌المللی مخصوصاً رقابت کارخانجات انگلیسی سفارش مزبور نصیب کارخانه چک‌سلواکی گردید (برن)

پیشنهاد خریداری سلطنت (آندورا) یاریس - یکبار از تجار معبر بازلون به شورای جمهوری کویک (آندورا) پیشنهاد نموده است که او را بسمت سلطنت برقرار نمایند و در مقابل حاضر است بمیان هشتصد هزار یزنا کارسازی نماید. شورای جمهوری پس از رسیدن کمیته پیشنهاد مشارالیه آن را رد و اظهار نمود که قبولی پیشنهاد مزبور مخالف آزادی و عادات ملی آندورامی باشد. «برن»

بقیه خارجه دوسمه

# ولایات

## جشن‌های سوم اسفند

مشهد ۳ - دیشب بمناسبت جشن سوم اسفند که طایفه سادات و نیک بختی و احباب این مملکت بر از افتخار باستانی است از طرف فرمانده محترم لشکر شرق در ارکان حرب مجلس جشن منعقد و حضرات آقایان والی معظم و نایب‌التولیه عظمی و رؤسای ادارات و عموم صاحب‌نصیبان نظام با دعامراس جشن و صرف شام دعوت داشتند ابتدا از طرف آقای فرمانده محترم نقل بلینگ راجع باین هفت تاریخی که دست توانای یگانه اعیان کشته مملکت اعلیه حضرت اقدس همایون شاهنشاهی ارواحنا فداء موجود و مسبب آن بوده‌اند بیان سپس والی معظم بشرح تاریخ نهضت جدید و اینکه اوضاع مملکت قبل از آن بچه حال اسف اشتغال بود و چه موجباتی این اقدام جان بخشی را ایجاد نمود تشریح و اوضاع تیره و تاریک دوره قدیم را که نتیجه غیای عدم لیاقت زمامداران وقت بود با ترقیات سربیه و معبر الفول که در این مدت قبل باراده و نیت پاک ذات ماوانه بنصه ظهور رسیده مقایسه نمودند. بقسمی که در روح حضار باندازه شمع و سرور دست داد که بی اختیار فریاد زنده و پاینده باد یگانه نجات دهنده مملکت در فضای طلال و باغ طنین انداز و مجلس بدعای بقای ذات ماوانه اختتام یافت.

امروز صبح در میدان نقش از طرف فرمانده محترم مراسم باز دید تفتون و تجدید جشن نظامیان بعمل آمد.

...

اصفهان ۳ - بناسبت تصادف لیل بنجشنبه سوم اسفند با سوم حوت جشن مجال با شکوهی با افتخار طالع لوکب سادات و عظمت دیرین ایران در ظل توجیهات اعلیه حضرت همایون شاهنشاهی از طرف فوج معنات مستقل اسفهان منعقد و تزیینات فوق‌العاده و قشون جالب انظار بود رؤسای دوایر دولتی و صاحب‌نصیبان لشکری عموماً بشام دعوت در سر میز شام نطق مهیج و موثری از طرف فرماندهی فوج مبنی برشکر گذاری صاحب‌نصیبان و افراد نظامیان از مواهب گران بهائی که در پرتو توجیهات بندگان اعلیه حضرت شهرای ارواحنا فداء نصیب افراد ملت و مخصوصاً نظامیان کشته ایراد و سپس حکمران اصفهان جواباً مراتب تشکرات عموم روسای کشوری و افراد ملت را از این عطیه عظمی اظهار و در خانه ریاست عدلیه اشاعری که مبنی بر ترقیات این عصر مشتمل بر قرائت و با فریاد های زنده و پاینده باد ناجی عظیم‌الشان ایران مجلس بیابان رسید و بعداً در محوطه اداره قشون نیز آتش‌بازی مصلی بعمل آمد.

...

شاهپور ۳ - لیاة گذشته که مصادف با روز ۳ اسفند و طالع سادات ایران و ایرانیان میباشد در نظامیه جشن با شکوهی با حضور رؤسای دوایر دولتی و وجوه اهالی منعقد از طرف کلید فرماندهی فوج سوار آژدر در محسبات روز مزبور یک سلسله بیانات ایراد و پس از صرف شیرینی و شام مجلس جشن خانه یافت.

...

تلگرافات واصله از شیراز - کردستان - کرمانشاه - کرمان - اردبیل - زابل - ساوجبلاغ - ماکو - رضایه - اهواز - بندرعباس - آباد - خوی - غاس کرمان نیز حاکی از تشکیل مجالس جشن در ادارات قشون و سان قشون در حضور فرماندهان و ولات و حکام و اهالی میباشد.

وقوع زلزله خفیف اهر ۳ - امروز ساعت ۱۱ صبح زلزله خفیفی واقع شد.

زلزله شدید در آذربایجان خوی ۳ - دو ساعت بظهر مانده زلزله شدیدی شده در بعضی جاها شکستی ظاهر شد. شرقخانه ۳ - زلزله خفیف شدیدی در ساعت چهل دقیقه بظهر مانده حادث گردید در نتیجه بعضی از دیوار عمارت بکمرته شکانه شدند.

...

رضایه ۳ - در ساعت و ده دقیقه بظهر حرکت تحت‌الارضی شدیدی بونوع بیوست بمعدله آسیمی نرسید.

...

خوی ۳ - الان که چهار و یک ریم از ظهر گذشته زلزله خفیفی مجدداً واقع گردید. مرند ۳ - امروز قبل از ظهر یک فقره زلزله سخت واقع و مختصر هم طول کشیده بمعدله بدون صدمه رشت.

عجب‌شیر ۳ - بمعدله امنیت حاصل یک ساعت بظهر مانده زلزله شدیدی شد ولی بمعدله بی‌صدمه بود.

کلاه جدید رشت اول اسفند - پس از اغلاب باران در روز هوا صاف و آفتاب شد. کلاه جدید را توده بافتهای رنگ و بوی نپه نموده سر میگذارند و روزی روزم در تزیینات میباشد.

## معاملات

| نرخ اسعار خارجی و پروات                                                     |           |          |         |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|---------|
| مبلغ فروش پروات در بانک ملی و بانک شاهنشاهی بر مبنای نرخ امروز قرار میگیرد: |           |          |         |
| شهر                                                                         | بانک ملی  | بانک شاه | آمریک   |
| پاریس - پوند                                                                | ۷۸۶۵      | ۷۸۶۵     | ۷۸۶۵    |
| برلن - مارک                                                                 | ۶۱۴       | ۶۱۴      | ۶۱۴     |
| بیشی - روپیه                                                                | ۵۹۳       | ۵۹۳      | ۵۹۳     |
| بروکسل - فرانک                                                              | ۳۶۲       | ۳۶۲      | ۳۶۲     |
| ژنو - فرانک                                                                 | ۵۰۰       | ۵۰۰      | ۵۰۰     |
| لندن - پوند                                                                 | ۷۸۵۰      | ۷۸۵۰     | ۷۸۵۰    |
| نیویورک - دلار                                                              | ۱۵۵۰      | ۱۵۵۰     | ۱۵۵۰    |
| پاریس - فرانک                                                               | ۱۰۱۶۵     | ۱۰۱۶۵    | ۱۰۱۶۵   |
| دم میلان - لیره                                                             | ۱۳۴       | ۱۳۴      | ۱۳۴     |
| قیمت سهام نفت جنوب ۲ لیره ۱ دوم                                             | ۶۱۶۵۰     | ۶۱۶۵۰    | ۶۱۶۵۰   |
| مبلغ غره هر انس ۲۰ پوند و ۵ هتم                                             |           |          |         |
| قیمت سهام بانک شاهنشاهی ۱۴ لیره و ۱ دوم                                     |           |          |         |
| نرخ مظهره جات برلن                                                          |           |          |         |
| نیویورک                                                                     | ۱ دلار    | ۲-۴۹     | ۲-۴۹    |
| پاریس                                                                       | ۱۰۰ فرانک | ۱۶-۴۴    | ۱۶-۴۴   |
| براک                                                                        | ۱۰۱۰      | ۱۰۱۰     | ۱۰۱۰    |
| اسلامبول                                                                    | ۱ لیره    | ۱۰۹۵     | ۱۰۹۵    |
| لندن                                                                        | ۵         | ۱۲-۷۸    | ۱۲-۷۸   |
| ژنو                                                                         | ۱۰۰ فرانک | ۸۰-۹۰    | ۸۰-۹۰   |
| دم                                                                          | ۱۰۰ لیره  | ۲۲-      | ۲۲-     |
| بروکسل                                                                      | ۱۰۰ فرانک | ۵۵-۵۸-۳  | ۵۵-۵۸-۳ |
| (برلن)                                                                      |           |          |         |

### نرخ پوند

لندن جمعه - نرخ لیره در نیویورک ۵ دلار و ۷ ششم و در پاریس ۷۷ فرانک هفت شانزدهم بوده است. (روبر)

### اجناس ورودی

مقدار کتیری اجناس ورودی که تجار از ژاپون وارد کرده اند موجب تنزل قیمت اجناس مزبور را فراهم کرده است. مخصوصا پارچه های ابریشمی و جیت که نسبت به قیمت دو ماه پیش صدی ده الی صدی ۲۵ ارزاتر برای فروش عرضه گردیده است. وارد کنندگان اجناس مزبور کاملاً از معاملات و خرید اجناس ورودی روی احتیاطی را پیش گرفته اند. معاملات زیادی هم در بازار انجام نشده و را که میباشد.

### تصدیق صدور

معاملاتی نسبت تصدیق صدور انجام نمی شود و عرضه کنندگان بر قاضا کنندگان غلبه دارند. همین جهت مظهره آن در ۸۵ دینار (تومان ۱۷ شاهی) باقی مانده است.

## محاكمات

### محكوم بکش ماه حبس

در خرداد ۱۳۱۲ در منزل منصور درمهره بیرون دروازه قزوین اسمعیل نام فرزند تقی که متولد او طوافی است نزاعی نمود و بر اثر نزاع متارالیه رضاخان آژان مامور کمیساریای ناحیه ده شهرنو مامور جلب او میشود و موقعیکه برای جلب متارالیه به محل وقوع نزاع ورود می کنند اسمعیل مذکور با آژان نیز نزاع نموده آژان را کتک زده مضروب و مجروح ساخته و بابت قضیه بیار که بدایت داده شده و اسمعیل مورد تعقیب قانونی قرار میگیرد. از جهت آنکه مامور دولت را بسبب انجام وظیفه و در حین انجام وظیفه مضروب و مجروح ساخته است. دوسه قضیه که بیار که بدایت احاله میشود تحقیقات لازم بعمل آمده و شهود قضیه نیز احضار و شهادت و وقوع نزاع و مضروب و مجروح ساختن رضاخان می دهند و باینجه مدعی العموم بار که بدایت اسمعیل را جرم از درجه جنائی تشخیص داده و ادعای تنظیم و بدو ابمالی جنائی ارسال از طرف محکمه جلسه قضائی در آبان ماه ۱۳۱۲ منعقد گردید و به حوثیات دوسه رسیدگی و تقص در تحقیقات ندیده و محاکم رسیدگی قضیه برای اول اسفند ماه تعیین جلسه محاکمه دیروز ریاست آقای دکتر قاضی تشکیل گردید و پس از تحقیقات بدوی و مقدماتی از متهم و دفاع و لیل مدافع و استماع آخرین دفاع متهم، اسمعیل فرزند تقی را که متهم بود از نمودن شرب و جرح به رضاخان آژان بسبب انجام وظیفه است در حدود ماده ۱۶۶ مستحق مجازات دانسته ولی نظر باینکه از اوضاع و احوال قضیه و رسیدگی به حوثیات دوسه متهم در حین نزاع و مضروب و مجروح ساختن مامور دولت از حال طبیعی خارج بوده است تخفیف در مجازات او را جایز دانسته و باینجه در حدود ماده مذکور و مواد ۲۴ و ۲۵ قانون اصلاحی و ماده ۱۴۴ قانون مجازات عمومی محكوم بکش ماه حبس گردید ولیکن چون از تاریخ توقیف پیش از مدت محكوم در توقیف بوده است او را آزاد نمودند.

مانده است

### قیمت یدکی خو دتراش

بطوریکه خوانندگان اطلاع دارند کارخانجات عامل فروش یدکیهای خود تراش سعی میکنند هر روز متاع خود را ارزاتر بازار عرضه کرده بیشتر بفروشند ولی در جراید انگلیس اخیراً دیده شد که بکنوع یدکی خود تراش قیمت شش لیره انگلیس که بیولما در صورتیکه هر لیره را هشت تومان حساب کنیم چهل و هشت تومان اعلان کرده اند!

## معاون وزارت خارجه انگلیس

برای مذاکره در موضوع خلع سلاح بارو پای مرکزی مسافرت نمود

جراید بمسافرت اتوننی ادن اهمیت میدهند -

ملاقات های زیادی ادن از رجال اروپا بعمل آورد

### ادن در برلن

برلن - شخص (ادن) که یکی از رجال سیاسی آینده و یکی از رجال مهم کنونی انگلیس از حیث لباس بشاد میبرد توجه عمومی را در برلن جلب نموده است. مذاکره ای که مشارالیه با نوارات وزیر خارجه و هیئت صدر اعظم آلمان شروع نموده بود امروز - پنجشنبه ادامه خواهد داد. روزنامه «تا گیلان» و سایر جراید مقالات مفصلی انتشار و مخصوصاً علاقه مندی این مرد سیاسی جوان انگلیس را با مامور چاربه متذکر میشوند. دیروز عصر (ادن) جمعی از نمایندگان مطبوعات را بحضور خود پذیرفته و رضایت نام خود را از جریان مذاکرات برلن اظهار داشت و علاوه نمود که توقف او در برلن بیهوده نبوده و بیشترهای زیادی نصیب او گردیده است. لرد ادن بیان داشت که نمی تواند با نظریات جراید آلمانی که تصور میکنند دولت فرانسه کلیه اقدامات را در موضوع خلع سلاح خنثی مینماید موافقت کند زیرا که هنوز مذاکرات خانه نیات و قبل نمیتوان حکایت نمود.

۵۵۵

لندن - کلیه جراید انگلیس دایرتهای مفصلی در اطراف توقف ادن در برلن و مذاکراتی که با هیئت بسل آورده دوج و مخصوصاً خاطرات نشان مینمایند که مذاکرات مزبور بایک روح سازش و حسن نیت قابل تقدیری جریان داشته است روزنامه «تیمس» در این مورد مینویسد که یادگاریات مشترک خندقهای جنگ رابطه خوبی بین این دو نفر مرد سیاسی ایجاد نموده است.

### اتوننی ادن در برلن

مذاکرات بریطانی و برلن لندن چهارشنبه - اتوننی ادن امروز نیز مذاکرات خود را با وزراء آلمان ادامه خواهد داد. بقرار معلوم ملاقات و مذاکرات او با هیئت صدر اعظم آلمان صبیانه بوده است. مخبر جریده نامز از برلن دایرت می دهد که مذاکرات ادن و صدر اعظم آلمان تمام مربوط بطلای از قبیل وضعیت اطریض

## نمایشات

### پروگرام سینماهای امشب

|                                                |                     |                   |
|------------------------------------------------|---------------------|-------------------|
| آریان : فیلم ناطق جنگی جزیره مرگ               | ستاس اول            | ۶ بد از ظهر       |
| ستاس دوم                                       | ۸                   | ۵                 |
| ایران : فیلم ناطق و لیدی رفینهای لارم مخصوص    | ستاس اول            | ۶ و نیم بد از ظهر |
| ستاس دوم                                       | ۸ و نیم             | ۵                 |
| پالاس : نمایش هانات                            | توسط واهرام پایزبان |                   |
| شروع ساعت ۸ و نیم بد از ظهر                    |                     |                   |
| دیدبان (مایاک) : فیلم ناطق آئی آندرایکس در بشت | ستاس اول            | ۶ و نیم بد از ظهر |
| ستاس دوم                                       | ۸ و نیم             | ۵                 |
| داریوش : سیرک شیطان                            | ستاس اول            | ۶ بد از ظهر       |
| ستاس دوم                                       | ۸                   | ۵                 |
| روایال : فیلم ناطق تعطیلی عجب                  | ستاس اول            | ۶ بد از ظهر       |
| ستاس دوم                                       | ۸                   | ۵                 |
| سمیه : فیلم سیارون با جوانرود دلار             | ستاس اول            | ۶ و نیم بد از ظهر |
| ستاس دوم                                       | ۸                   | ۵                 |

جریان دارد - بیست و چهار ساعت بدوره اقامت لرد ادن در برلن اضافه شده و خود این مسئله یک علامت بسیار خوبی است. شخصیت لرد ادن در بیشتر مذاکرات بدخلت نام دارد. جوانی او و سابق او در میدانهای جنگ باعث محبوبیت و احترام او در مملکتی گردیده که زمام امور در دست نل دوره جنگ است. «دبی تلگراف» نیز مینویسد که مذاکرات لرد ادن در برلن منتج به بیشترهای زیادی در موضوع خلع سلاح گردیده است. شدید دوره توقف لرد ادن در برلن خود نشانه خوبی از جریان مساعد مذاکرات می باشد. «برلن»

۵۵۵

برلن - دوره توقف لرد ادن روز ه شنبه با ملاقاتی که از وزیر امور خارجه آلمان بعمل آورد خانه یافت. بموجب ابلاغیه رسمی مذاکرات بایک روح بود و صمیمیت جریان داشته و خوبی نشان میدهند که دولتیان مایلند هرچه زودتر توافق نظری در باب مسائل خلع سلاح حاصل گردد. طرفین معتقدند که با وجود اشتکالات زیادی که هنوز در باب تشکیل کنفرانس خلع سلاح موجود است مهذا بیشتر مهمی در قضایای عمومی خلع سلاح حاصل شده است. «برلن»

### حرکت لرد ادن از برلن

برلن - پس از سه روز توقف در برلن و مذاکراتی که با موفقیت خانه یافت لرد ادن امروز صبح از برلن بطرف دم حرکت نمود. در موقع حرکت این دیپلمات جوان و محبوب انگلیس سیر کبیر انگلیس و همچنین عدّه از اعضای درجه اول وزارت امور خارجه آلمان در ایستگاه راه آهن حضور داشتند. (برلن)

### اعلامیه صادره در برلن

#### هیتلر و ادن

لندن پنجشنبه - اعلامیه ای که امشب در برلن صادر شد بدین مضمون است که مذاکرات بین اتوننی ادن و نمایندگان سیاسی آلمان راجع بخلع سلاح امروز خانه یافت. ادن در طول اقامت خود در برلن در مرتبه بامر هیتلر ملاقات کرده و چند بار نیز با فون نورات وزیر خارجه مذاکره داشت. مذاکرات کلیه بدون برده بوشی بلکه در کمال صراحت و با روح صمیمیت بود و بقرار معلوم دولتیان در رسیدن بقدر قرارداد هر چه زودتر که مرامم شود متفق العقیده هستند. بآنکه در طی این مذاکرات غرض از رسیدن بیک اتفاق کاملی نبود ولی در طول مذاکرات و پیش آمدن صحبت های مختلفه و مضامین روشتر از آنچه انتظار میرفت شده و با آن که هنوز اشتکالاتی موجود هست مهذا وضعیت بمراتب بهتر شده است هیندبورگ امروز «ادن» را بحضور پذیرفت متارالیه فردا صبح بستم دم حرکت خواهد کرد. (روبر)

### بزرگترین قطعه الماس دنیا

امستردام - بزرگترین قطعه الماس دنیا که دارای هفتصد و بیست و شش قیراط وزن است و اخیراً در معادن افریقای جنوبی پیدا شده وارد آمستردام و برای فروش بمرش تاشا گذارده شده است. خبر سابق مبنی بر اینکه یک سنگی الماس فروشی لندن آن را بپنج هفتاد هزار لیره خریداری کرده است صحت ندارد. بطوریکه متخصصین تخمین زده اند قیمت این الماس به یکصد هزار لیره بالغ است «برلن»

### فرانسه خط آهن ترکیه را بر حرد

#### عراق می رساند

پاریس - شنبه - دولت فرانسه در نظر دارد ۵۰ میل خط آهن از نصیبین را بر سر خط عراق ادامه داده و بدین طریق رشته خط آهن را تکمیل نماید «روبر»

## اعلان مزایده فروش زمین

بلدیه طهران قطعه نمره (۱۱) از اراضی خیابان علاء الدوله واقع در بشت محل نانر که بساحت سیمصد کر مربع است بزمایده میفرستد طالبین از تاریخ اعلان تا پانزده روز دیگر برای معاينه نقشه زمین بداره عایدات مراجعه و پیشنهاد لثتی خود را تسلیم نمایند با پیشنهاد قبض صندوق بپنج هزار ریال و دویه باید ضمیمه باشد در صورت اصابت مزایده و امتناع از قطع معامله وجه و دویه بنفع بلدیه ضبط خواهد شد.

بلدیه در رد و قبول پیشنهاد های واصله مختار است. نمره ۱۵۴۵۶ بلدیه طهران نمره اعلان ۳۷۶۸

## اعلان مزایده خاک نقره دار

اداره خرابخانه مقداری خاک نقره دار که هزاری ۱۷۶ هزاری ۲۰ هزاری ۲۲ هزاری ۲۵ دارای نقره خالص می باشد موجود دارد که از روی تجزیه میربین خود بطور مزایده در مقابل غره خالص باینبدیل آن بپیار ۸۲۸ هزارم ریال فروش میرساند. داوطلبان معامله می توانند پیشنهادات خود شان را در یک سربسته معهود ( باز کر اینکه مربوط بزمایده خاک نقره دار میباشد ) تا عصر روز یکشنبه پنجم فروردین ۱۳۱۳ بکاینه اداره مازومات مالیه تسلیم و رسید دریافت دارند و هرگاه مایل باشند ممکن است برای توضیحات بیشتری قبلاً بداره خرابخانه مراجعه نمایند. پیشنهاد دهندگان باید حد اکثر میزان را که طبق تجزیه هر هزار گرام نقره خالص محتوی در خاک را طالب هستند در پیشنهاد خود تعیین نمایند. پیشنهادات در روز دوشنبه ششم فروردین ماه ۱۳۱۳ ساعت قبل از ظهر در اداره مازومات مالیه مطرح و قرأت خواهد شد حضور پیشنهاد دهندگان در مجامع مزایده آزاد و دادر در رد و قبول پیشنهادات مختار خواهد بود. رئیس اداره خرابخانه مهر آوران نمره اعلان ۳۷۷۰

## اعلان

تشکیلات مستحقین سرحدی گمرکات افراد سواره و پیاده داوطلب برای خدمت در سرحدات با شرایط ذیل استخدام مینماید -

- ۱ - ایرانی و ایرانی نژاد و تبعه مسلم ایران
- ۲ - سن زیاد از سی و پنج سال نباشد
- ۳ - دارای ورقه هویت و ورقه تفتیش خانه خدمت تحت السلاح با سابقه خدمت در قسمت های ( مفی ) قشونی باشد
- ۴ - دارای سوء سابقه نبوده و تصدیق نظریه راجع بصحت عمل خود داشته باشد
- ۵ - دارای اعتبار شخصی و ضمان معتبر باشد
- ۶ - به تصدیق مرضخانه دولتی مریض نبوده و صحت المزاج باشد
- ۷ - معتاد به قیون و مسکرات نباشد

داوطلبان میتوانند همه روز به اسواق خدمتی خود در طهران از ساعت ۸ صبح الی ۱۲ ظهر و از ۲ الی ۶ عصر بداره تشکیلات مستحقین سرحدی واقع در خیابان قوام السلطنه کوچه ایران مراجعه نمایند رئیس تشکیلات مستحقین سرحدی گمرکات - سرهنگ علانیر نمره اعلان ۳۷۶۹

## اعلان

در تعقیب اعلان منتشره در جریده ایران و اطلاعات عموم طلبکاران حاج شمعون دوست متوقف ( رئیس مؤسسه بکائی ) دعوت میشوند که در روز دوشنبه ۱۴ اسفند دو ساعت و نیم بد از ظهر در محکمه شعبه ۴ بدایت تهران برای مذاکره جهت انتقاد و تیار داد ارفاقی حاضر شوند نمره اعلان ۳۷۷۹ ۲-۱ عشو ناظر عمل

## تشکر و قدر دانی

نظر باینکه وضع حدل یکی از نزدیکانم فوق العاده سخت و در موقع دوسه شبانه روز دچار زحمت و کاهی هم بوسیله عنایات جراحی راحت میشدند در اینموقع که سرکار دکتر خانم صوفی در ساری تشریف داشتند با مراقبت کامل و عملیات علمی و اطلاعات فنی که بخرج دادند با کمال سهولت و آسانی وضع حمل شد برای عرض سپاسگذاری از اولیای محترم دولت از واگذاری بست قابلگی اداره بلدیه ساری بایشان بیلاوه اظهار قدردانی از زحمتی که مشارالیه در موقع عهده دار بودند از طرف خود و عموم قایم بان جریده محترم مروض و بدینوسیله خوانین محترمه ولایتی خود را از مراجعه بایشان توصیه و تشویق مینمایم نمره اعلان ۳۷۷۳ بتول وزیری

## اعلان

برای تکمیل عده شاگردان مدرسه بست و تلگراف ۳۱ نفر شاگرد که حاضر شرایط ذیل باشند می تواند از تاریخ شرایین اعلان الی ۱۵ اسفند ماه ۱۳۱۲ برای ثبت اسم بدین مدرسه بست و تلگراف واقع در خیابان پهلوی کوچه مهدیه مراجعه نمایند.

- ۱ - تبعیت ایران
- ۲ - اتمام دوره خدمت نظام وظیفه یا داشتن ورقه معافیت دائم
- ۳ - صحت مزاج و عاری بودن از هر گونه امراض ساریه
- ۴ - عدم محکومیت بجنایت و جنحه
- ۵ - داشتن تصدیق تحصیلات سه سال متوسطه یا بالاتر
- ۶ - تصدیق آیه کوبی
- ۷ - سن از ۲۵ سال بیشتر نباشد
- ۸ - از بین داوطلبان اشخاصی انتخاب خواهند شد که وزارت خانه آنها را مستند آموختن فنون بستنی و تلگرافی بداند و صاحب قریبه به خصوص باشند.

تبصره - بهر یک از محصاین ممکن است ماهیانه مبلغ ۶۰ ریال بعنوان کمک خرج تحصیلی داده شود نمره اعلان ۳۴۷۷ ۸-۴ وزیر بست و تلگراف و تفتن محمد علی دولتشاهی

## معاملات شرطی

دارای ورقه مالکیت و تبیت شده در هر نقطه و بهر قیمت و هر مبالغه که باشد با آدرس تمام و توضیحات کامل به تجارتخانه آژانس سپهانی خیابان لاله زار مرتبه فوقانی تجارتخانه موسی جنب مناره کهن مراجعه فرمایند تلن ۵۰۷ نمره اعلان ۳۷۴۲ ۳-۱

## شرکت لوازمات صنعتی

نماینده کی کارخانه های مهم را عهده دار شده و همه قدم ادوات و ماشین آلات لازم برای ساختن راه آهن و جاده و شوش و هر قبیل اشیاء لازم برای تأسیسات جدید صنعتی را بقیمت خود کارخانه بمرض فروش میرساند شرکت ثبت شده تحت نمره ۲۸۰ آدرس خیابان دولت راه شمیران طهران نمره اعلان ۳۶۸۵ ۸-۶

## طبقات سلاطین اسلام

تالیف ( استانی لین بول ) با جداول تاریخی و نسبیهای ایشان در چهارصد صفحه که آقای اقبال آشتیانی ترجمه کرده اند و داشتن آن برای عامه متنبین و تاریخی و معصین مدارس ضروری است جدیداً از طرف کتابخانه مهر منتشر شده جلدی ۱۵۰۰ تومان کتابخانه مهر اول لاله زار و طهران تحصیل نمایند نمره اعلان ۳۶۸۵ ۳-۲



# اعلانات حراج اموال منقول و غیر منقول

اعلامك ذیل در اجرای اداره ثبت طهران حراج میشود

| نوع ملك | محل ملك | مالك                              | نوع ملك                           | محل ملك                     | مالك   | روز و ساعت حراج | نوع ملك | محل ملك | مالك                        |
|---------|---------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------|-----------------|---------|---------|-----------------------------|
| ۱۴۷۶    | ۲۰۸۹    | دكانك مشاع از ۶ دانك خانه         | ناحیه ۷ كوچه باغ قائم مقامی       | احمد علیخان و داد           | نرسیده | ۲۰۸۹            | ۱۴۷۶    | ۲۰۸۹    | احمد علیخان و داد           |
| ۲۷۸     | ۴۶۶۶    | شش دانك بكباب خانه                | قرب دروازه شمیران                 | میرزا احمدخان ابطحی         | جریان  | ۲۷۸             | ۴۶۶۶    | ۲۷۸     | میرزا احمدخان ابطحی         |
| ۱۸۳۲    | ۲۲۱     | بكدانك نیم مشاع از خانه و باغچه   | ناحیه ۷ پشت باغ عین الدوله        | سید حسن خان نوری            | ۵۰     | ۱۸۳۲            | ۲۲۱     | ۱۸۳۲    | سید حسن خان نوری            |
| ۱۹۰۶    | ۴۶۶     | ۶ دانك بكباب خانه                 | ناحیه ۷ عباس آباد كوچه حریرچیان   | متهدی غلامرضا رئیس قاسم     | ۱۲۰    | ۱۹۰۶            | ۴۶۶     | ۱۹۰۶    | متهدی غلامرضا رئیس قاسم     |
| ۱۸۳۹    | ۷۸۴۲    | نیم دانك مشاع از ۶ دانك خانه      | ناحیه ۸ قرب حمام فیروز            | آقای میرزا علی ابر          | ۱۴     | ۱۸۳۹            | ۷۸۴۲    | ۱۸۳۹    | آقای میرزا علی ابر          |
| ۱۱۱۸    | ۲۰۶۶    | ۴ دانك مشاع از شش دانك خانه       | ناحیه ۱۰ مقابل باغ ۴ نواره        | باقیس خان ۴۰ اجر            | جریان  | ۱۱۱۸            | ۲۰۶۶    | ۱۱۱۸    | باقیس خان ۴۰ اجر            |
| ۱۷۲۵    | ۲۶۵۳    | ۲ دانك نیم ارشدانك خانه           | ناحیه ۲ خیابان رود کی             | استاد محمد رضا ساداتی       | نرسیده | ۱۷۲۵            | ۲۶۵۳    | ۱۷۲۵    | استاد محمد رضا ساداتی       |
| ۱۳۱۱    | ۴۳۴۱    | ۵ دانك از ۶ دانك قطعه زمین        | ناحیه ۵ سبز بکار امین الملك       | میرزا جعفرخان و استاد       | جریان  | ۱۳۱۱            | ۴۳۴۱    | ۱۳۱۱    | میرزا جعفرخان و استاد       |
| ۱۶۹۲    | ۲۶۵۳    | ۱ دانك نیم مشاع از ۶ دانك خانه    | ناحیه ۲ خیابان رود کی             | وراث استادمحمد رضا ساداتی   | نرسیده | ۱۶۹۲            | ۲۶۵۳    | ۱۶۹۲    | وراث استادمحمد رضا ساداتی   |
| ۱۹۳۲    | ۳۴۷۴    | ۲۰۰۰ گرز زمین یا ضعیف محصور       | ناحیه ۳ بهجت آباد                 | ستارک خان مسیحی             | نرسیده | ۱۹۳۲            | ۳۴۷۴    | ۱۹۳۲    | ستارک خان مسیحی             |
| ۱۷۲     | ۴۷۰۲    | ۱ دانك بكبابخانه و زمین متصل بان  | ناحیه ۲ قرب دروازه شمیران         | رقیه و سکنه و فاطمه خانم    | نرسیده | ۱۷۲             | ۴۷۰۲    | ۱۷۲     | رقیه و سکنه و فاطمه خانم    |
| ۱۵۰۱    | ۱۰۱     | ۱ دانك بكباب خانه با ضمیمه باب    | ناحیه ۲ خیابان حاجی عبداله محمود  | سید ماشاء الله رضی          | نرسیده | ۱۵۰۱            | ۱۰۱     | ۱۵۰۱    | سید ماشاء الله رضی          |
| ۸۴۰     | ۲۴۴۴    | ۶ دانك بكباب خانه                 | ناحیه ۵ كوچه قلمه وزیر            | نایب شریف خان پشوتن         | نرسیده | ۸۴۰             | ۲۴۴۴    | ۸۴۰     | نایب شریف خان پشوتن         |
| ۱۹۱۴    | ۶۶۱۵    | ۱ دانك نیم مشاع از ۶ دانك خانه    | ناحیه ۸ خیابان سیروس              | بی بی خانم حاجی صرعی        | نرسیده | ۱۹۱۴            | ۶۶۱۵    | ۱۹۱۴    | بی بی خانم حاجی صرعی        |
| ۱۲۷۴    | ۱۵۳۸    | ۶ دانك بكباب خانه                 | ناحیه ۲ خیابان شاه آباد           | فاطمه خانم بیگم زنی         | جریان  | ۱۲۷۴            | ۱۵۳۸    | ۱۲۷۴    | فاطمه خانم بیگم زنی         |
| ۱۸۰     | -       | ۲ دانك از ۶ دانك ایوانی خانه      | گرچ                               | میرزا جلال شیخ الاسلامی     | نرسیده | ۱۸۰             | -       | ۱۸۰     | میرزا جلال شیخ الاسلامی     |
| ۱۵۰۰    | ۱۷۸۶    | ۳ دانك از خانه و دكان متصله       | ناحیه ۹ كوچه محله عربها           | محمد تقی خان نوروزخانی      | نرسیده | ۱۵۰۰            | ۱۷۸۶    | ۱۵۰۰    | محمد تقی خان نوروزخانی      |
| ۱۴۲۲    | ۲۱۲۰    | ۶ دانك بكباب خانه و دكان          | ناحیه ۱۰ خیابان حاجی عبداله محمود | سید ماشاء الله              | جریان  | ۱۴۲۲            | ۲۱۲۰    | ۱۴۲۲    | سید ماشاء الله              |
| ۸۳۳     | ۵۳۱۷    | ۲ دانك مشاع از ۶ دانك خانه        | ناحیه ۲ خیابان فخر آباد           | میرزا علیخان باقری          | جریان  | ۸۳۳             | ۵۳۱۷    | ۸۳۳     | میرزا علیخان باقری          |
| ۱۸۹۵    | ۱۷۷     | ۱ دانك و نیم مشاع از باغ و شجر    | ناحیه ۴ ده شهر نو                 | تاج احمد خان طباطبائی بزدی  | ۳۵     | ۱۸۹۵            | ۱۷۷     | ۱۸۹۵    | تاج احمد خان طباطبائی بزدی  |
| ۱۰۰۱    | ۴۴۰۵    | بكدانك مشاع از ۶ دانك خانه        | ناحیه ۴ كوچه خاص                  | بكداری فرد                  | نرسیده | ۱۰۰۱            | ۴۴۰۵    | ۱۰۰۱    | بكداری فرد                  |
| ۱۸۴۲    | ۵۴۶۷    | بكدانك از ۶ دانك از ۶ دانك خانه   | سنگج كوچه محمد علی طرشتی          | میرزا رضای حبیبی            | جریان  | ۱۸۴۲            | ۵۴۶۷    | ۱۸۴۲    | میرزا رضای حبیبی            |
| ۲۰۷۶    | ۴۴۹۱    | ۱ دانك مشاع از باغ و عمارت امامیه | ناحیه ۷ خارج دروازه شمیران        | میرزا سید محمد علیخان امامی | جریان  | ۲۰۷۶            | ۴۴۹۱    | ۲۰۷۶    | میرزا سید محمد علیخان امامی |
| ۱۱۴۲    | ۳۷۳۳    | ۶ دانك بكبابخانه و قهوه خانه      | ناحیه ۷ جنب طاحونه دولا           | استاد غلامحسین بناء         | نرسیده | ۱۱۴۲            | ۳۷۳۳    | ۱۱۴۲    | استاد غلامحسین بناء         |
| ۲۰۶۲    | ۵۸۲۲    | ۲۰۰۰ گرز زمین یا نیم محصور        | ناحیه ۱۰ خیابان حاج عبداله محمود  | میرزا جعفر طاهباز           | جریان  | ۲۰۶۲            | ۵۸۲۲    | ۲۰۶۲    | میرزا جعفر طاهباز           |
| ۶۶      | ۱۶۶۶    | ۴۰۰۰ گرز زمین یا نیم محصور        | خارج دروازه باغشاه ناحیه ۱۰       | مریم خانم باوند             | نرسیده | ۶۶              | ۱۶۶۶    | ۶۶      | مریم خانم باوند             |
| ۱۹۹۶    | ۳۸۵۲    | ۱ دانك مشاع از ۶ دانك بكبابخانه   | ناحیه ۶ كوچه و كن المالك          | محمد ابراهیم و فاطمه منصوره | ۱۰۰    | ۱۹۹۶            | ۳۸۵۲    | ۱۹۹۶    | محمد ابراهیم و فاطمه منصوره |
| ۷۱۵     | ۲۷۰۷    | ۶ دانك بكباب عمارت                | ناحیه ۳ خیابان بهاوی              | ملکی احمد آقایی زاده        | نرسیده | ۷۱۵             | ۲۷۰۷    | ۷۱۵     | ملکی احمد آقایی زاده        |
| ۱۵۷     | ۷۸۴۲    | دو دانك نیم مشاع از ۶ دانك خانه   | ناحیه ۸ كوچه حمام فیروزه          | میرزا علی ابر و علی اصغر    | مجهول  | ۱۵۷             | ۷۸۴۲    | ۱۵۷     | میرزا علی ابر و علی اصغر    |

مطب مخصوص جهت امراض تناسلی و جلدی

## دکتر آرام

طبيب متخصص در امراض مفاربتی : سوزاك و سفلیس ضعف قواء باء كایه امراض حادی كویچه امین السلطان روبروی كایسای کانولیکها  
معالجه توسط الكتر و ترابی و دیاترمی و اشعه التراوتوله كالونیزاسیون  
با آخرین سیستم كه در كلیك های بران و وین ممول است معالجه مینماید  
كاینه مخصوص جهت تشخیص امراض و تجزیه مختلفه  
اوقات مطب : هر روز از ساعت ۸ صبح الی ظهر و از چهار بند از ظهر الی هشت  
تبت اداره صحتیه و غیره و معاونت عمومی ۲۵۲۴  
نمره اعلان ۳۳۰۶  
-۱۵۰



خود را از دست  
بهمین آزاد کن  
باجب حیات و کفر اس  
امشب  
کمی یاد و تامل کن

نمره اعلان ۳۶۳۰

۱۰۰۰

نمره ۷۴۹۶ اعلان حراج نمره حساب ۴۸-۱  
۶ ساعت آب و ۹ قطعه زمین از مدار  
۲۵ پلاک نمره ۱۳ واقع در کلهك بلوك مزینان  
ناحیه ۱۰ سیر واز ملكی آقای محمد اعتدالی كه  
تبت نرسیده و اجاره ماهیانه آن معلوم نیست  
در روز ۱۵ فروردین ۱۳۱۳ در تبت سیزوار  
بزیاده كذارده میشود و حراج از میانه ۴۵۰۰  
ریال شروع خواهد شد - تاریخ انتشاره اسفند ۱۳۱۲  
رئیس تبت سیزوار و نیشابور هرمز - صفوی  
نمره اعلان ۳۷۶۱  
۸-۱  
نمره ۴۰۵۷ اعلان حراج نمره حساب  
دوازده شمیر از جمله ۴ دانك قریه لكان  
علیا و سلی پلاک نمره ۱۱۸ واقع در قطعه ناحیه  
۳ جایاق و بربرود برودر ماکی آقای عزیرالله  
خان بیات در روز ۱۵ اسفند ماه ۱۳۱۲ ساعت دو  
قبل از ظهر در شعبه تبت جایاق بزیاده كذارده  
میشود تاریخ انتشاره ۳۰ بهمن ماه ۱۳۱۲  
رئیس شعبه تبت جایاق و بربرود محمد فهمی  
نمره اعلان ۳۶۹۵  
۴-۲  
نمره ۴۱۹۰ اعلان حراج نمره حساب ۸۲۶  
شش دانك خانه و شش دانك هریك از پنج باب  
دكان و يك نیم بابی متصلا تيكيد بكر یلا ك  
نمره ۶۶۷۷ الی ۶۶۷۹ و ۶۶۸۱ و  
۶۶۸۲ واقع در سرچشمه ناحیه ۹ اول كوچه سادات  
مقابل تكیه رسا قلیخان ملكی آقای میرزا محمود  
هفت جواهریان كه تبت رسیده در روز ۲۰  
اسفند ماه ۱۳۱۲ ساعت ۹ صبح در اداره تبت ایالتی  
طهران بزیاده كذارده میشود و حراج از میانه  
۲۱۰۰۰ ریال شروع خواهد شد - تاریخ انتشاره  
اسفند ماه ۱۳۱۲ نمره اعلان ۳۷۶۶  
رئیس شعبه ۳ اجراء تبت ایالتی طهران - فرناش  
نمره ۴۸۳۳ اعلان حراج نمره حساب ۹۹۰  
تمامی دو دانك و نیم مشاع بكباب خانه و  
محوطه پلاک نمره ۵۶۸ واقع در مراغه ناحیه ۱  
محله سالار خانه ملكی آقای هارایت عمراء بابایان  
كه تبت داده نشده در روز ۱۵ فروردین ماه  
۱۳۱۳ ساعت ۳ قبل از ظهر در شعبه اجراء تبت  
مراغه بزیاده كذارده میشود و حراج از میانه ۸۵۰۰ ریال  
شروع خواهد شد - تاریخ انتشاره تبت اول اسفند  
ماه ۱۳۱۲ رئیس دائره تبت مراغه - رحمن مکی  
نمره اعلان ۳۷۶۲  
۸-۱

صفحه ۷۴۹۹ اعلان حراج ۲۱ بهمن ۱۳۱۲  
نمره ۲۸۸۷ ع- ۱۵۰۰ نمره حساب ۲۰۰۷  
مقداری اموال منقوله كه عبارت است از  
تخته قالیچه و بگمد چراغ و زینوری و بگمد دوستگانی  
مسی برطبق مقررات مواد ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰  
نظامنامه اجراء مفاد اسناد رسمی لازم الاجرا از  
طرف این شعبه بزیاده كذارده میشود طالبین می  
توانند در روز ۵ فروردین ۱۳۱۳ ساعت ۴ بعد از ظهر  
در محل حراج عمومی واقعه در بازار اداره كل تبت حاضر  
شده در خرید شرك نمایند تاریخ انتشاره اسفند ۱۳۱۲  
رئیس شعبه ۱۲ اجرای تبت ایالتی طهران سید کریم میری  
نمره اعلان ۳۷۶۵

عالمترین تافته یزد  
جنس اعلامك مرغوب مرکز فروش مغازه  
امته وطن لاله زار جنب كاله لاله زار  
نمره اعلان ۳۴۴۵

نمره ۴۱۸۳ اعلان حراج نمره حساب ۱۸۶  
بكدانك مشاع از دو دانك و كسری باغ  
امامیه بانضمام اجرای ۱۱ ساعت و ۳۵ دقیقه از مجری امیاه  
سه رشته فئات جوادیه و حكیمیه و امامیه پلاک نمره  
۴۴۹۱ واقع در طهران ناحیه ۷ شرق خارج دروازه  
شمیران ملكی آقای سید محمد علی امامی كه تبت  
آن در جریان است در روز ۱۵ اسفند ماه ۱۳۱۲  
ساعت دو قبل از ظهر در اداره تبت ایالتی طهران  
بزیاده كذارده میشود و حراج از میانه ۴۵۰۰ ریال  
شروع خواهد شد تاریخ انتشاره ۲۸ بهمن ماه ۱۳۱۲  
رئیس شعبه ۳ اجراء تبت ایالتی طهران فرناش  
نمره اعلان ۳۶۹۸  
۱۳-۴

نمره ۴۱۸۱ اعلان حراج نمره حساب ۱۰۰۰  
شش دانك عمارت متشکل بریرونی و اندرونی  
و خاوت پلاک نمره ۲۴۹۴ و نمره ۲۴۹۳  
و نمره ۲۵۳۶ واقع در محله شاه آباد ناحیه ۲  
ماکی ورته مرحوم مولود خانم مدعو بخانم  
آن در جریان است در جریان تبت است و اجاره ماهیانه  
۶۰۰ ریال میباشد در روز ۲۸ اسفند ماه  
۱۳۱۲ ساعت ۳ قبل از ظهر در اداره تبت ایالتی طهران  
بزیاده كذارده میشود و حراج از میانه ۴۵۰۰ ریال  
شروع خواهد شد تاریخ انتشاره ۲۸ بهمن ماه ۱۳۱۲  
رئیس شعبه ۳ اجراء تبت ایالتی طهران فرناش  
نمره اعلان ۳۶۶۶  
۲۵-۶

## اعلان

بکستگاه انومیل گرابه نمره ۳۴۳۳ نظمی طهران سیستم شورت سواری روز ۳ شنبه  
۲۲ اسفند ماه ۱۳۱۲ سه ساعت بعد از ظهر در خانه آقای میخائیلانو واقم در خیابان علاء الدوله  
جنب مهمانخانه فرانسه حراج خواهد شد طالبین در ساعت مزبور حضور بهرسانند نمره ۳۸۰۴۲  
رئیس مالیه طهران - محمد علی وارسته  
نمره اعلان ۳۷۶۰

| نوع تاریخ    | روز و ماه       | سال         | ناحیه | محل خانه | محل                  | تلفن |
|--------------|-----------------|-------------|-------|----------|----------------------|------|
| شمسی یارسی   | ۵ اسفند         | ۱۳۱۲        | ۱     | اندن     | خیابان ناصریه        | ۶۸۸  |
| قمری هجری    | ۹ ذیحده         | ۱۳۵۲        | ۲     | لئون     | منوچهری              | -    |
| مسیحی میلادی | ۲۴ فوریه        | ۱۹۳۴        | ۳     | طاطوسیان | چهار راه عزیزخان     | -    |
| عبری صهیونیت | ۱۰ آذار         | ۵۶۹۴        | ۴     | رهنا     | خیابان شاهپور        | -    |
| طلوع آفتاب   | ۶ ساعت ۲۶ دقیقه | بمذا نصف شب | ۵     | جان بخش  | کمرک                 | -    |
| غروب آفتاب   | ۵ ساعت ۳۴ دقیقه | بمذا ظهر    | ۶     | فیضیه    | میدان شاه            | ۱۷۷۴ |
|              |                 |             | ۷     | امید     | بازارچه نایب السلطنه | -    |
|              |                 |             | ۸     | اعتقاد   | خیابان سید نصرالدین  | ۷۱۱  |
|              |                 |             | ۹     | عمومی    | خیابان سیروس         | -    |

## اطلاعات

روز نامه روزانه عصر  
جای اداره : چهار راه وزارت جنگ عمارت انتخابیه  
نمره تلفن اداره ۴۴۴  
حسب اطلاع مدیر ۳۸۸  
عنوان تالگرافی : طهران اطلاعات  
قیمت اشراك : داخله ۱۰۰ ریال ۵۰ ریال  
خارج ۱۵۰ و ۸۰  
برای درج اعلانات بیشتر اداره مراجعه شود  
ماحب امتیاز و مدیر مسئول : ع - ۵۰۰۰  
مطبوعه اطلاعات

## محصولات نفتی ایران

در همه جا با به قیمت ارزان تر از پیش  
بفروش می رسد و از حیث  
خوبی جنس و صرفه جوئی  
ی در مصرف بسیار است.  
نظیف است.

شرکت سهامی نفت انگلیس و ایران  
نمره اعلان ۳۱۲۱۲۵